



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Federal Department of Economic Affairs FDEA
Federal Office for Agriculture FOAG

Volume 41, no. 250, November 2018

plant.var

Swiss Plant Variety Rights Journal



Federal Office for Agriculture FOAG
Schwarzenburgstrasse 165, CH-3003 Berne
Tel. +41 58 462 25 24, Fax +41 58 462 26 34
manuela.brand@blw.admin.ch
www.blw.admin.ch

Pflanzenzüchtungen Nr. 250

Obtentions végétales no 250

New plant no. 250

Inhaltsverzeichnis

- 1. Sortenschutzgesuche
- 2 a) Anmeldung von Sortenbezeichnungen
- 2 b) Anmeldung von Sortenbezeichnungen
(Nationaler Sortenkatalog)
- 3. Zurücknahme oder Zurückweisung von Sortenschutzgesuchen
- 4. Erteilung des Sortenschutzes
- 5. Änderung in der Person des Sorteninhabers oder des Vertreters
- 6. Beendigung des Sortenschutzes
- Mitteilungen
- Statistiken

Sommaire

- 1. Demandes de protection
- 2 a) Demandes de dénominations
- 2 b) Demandes de dénominations
(Catalogue national des variétés)
- 3. Retrait ou rejet de demandes de protection
- 4. Octroi de la protection
- 5. Modifications touchant la personne du détenteur de la variété ou du mandataire
- 6. Fin de la protection
- Informations
- Statistiques

Contents

- 1. Applications for protection
- 2 a) Application for a denomination
- 2 b) Application for a denomination
(National Catalogue of Plant Varieties)
- 3. Withdrawal or rejection of applications for protection
- 4. Granting of protection
- 5. Modifications affecting the owner of the variety or his representative
- 6. Expiry of protected status
- Information
- Statistics

1. Sortenschutzgesuche

Jedermann kann innerhalb von drei Monaten seit der Bekanntmachung beim Büro für Sortenschutz gegen die Anmeldung Einwendungen erheben. Die Einwendungen sind schriftlich zu begründen.

1. Demandes de protection

Quiconque peut, dans les trois mois qui suivent la publication, présenter au bureau des objections contre la demande. Les objections doivent être faites et justifiées par écrit.

1. Applications for protection

Any person may lodge an objection to an application with the Office within three months of publication. Objections should be submitted reason in writing.

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Priorität Land und Datum Pays et date de priorité Priority country and date	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Anmeldebezeichnung Référence de l'obteneur Breeder's reference
---	---	---	---	--

Acker- und Futterpflanzen / Plantes agricoles / Agricultural Crops

Triticum aestivum L.

18-3230	2018-11-20		Poesie	Arist.3391
18-3231	2018-11-20		Wital	ZISCA.5
18-3232	2018-11-20		Prim	TASCA.5

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner

Getreidezüchtung Peter Kunz
Verein für Kulturpflanzenentwicklung
Seestrasse 6, 8714 Feldbach

Ursprungszüchter / Obteneur / Initial breeder

Getreidezüchtung Peter Kunz
Verein für Kulturpflanzenentwicklung
Seestrasse 6, 8714 Feldbach

Vertreter / Mandataire / Representative

Getreidezüchtung Peter Kunz
Verein für Kulturpflanzenentwicklung
Seestrasse 6, 8714 Feldbach

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Priorität Land und Datum Pays et date de priorité Priority country and date	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Anmeldebezeichnung Référence de l'obteneur Breeder's reference
---	---	---	---	--

Triticum aestivum L. subsp. spelta (L.) Thell.

18-3233	2018-11-20		Copper	AAREP.2
18-3234	2018-11-20		Raisa	PSZS.12
18-3235	2018-11-20		Edelweisser	MULELL.1
18-3236	2018-11-20		Gletscher	ZAL.12
18-3237	2018-11-20		Serpentin	ZDSAG.10
18-3238	2018-11-20		Flauder	SKSAML.11

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner

Getreidezüchtung Peter Kunz
Verein für Kulturpflanzenentwicklung
Seestrasse 6, 8714 Feldbach

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder

Getreidezüchtung Peter Kunz
Verein für Kulturpflanzenentwicklung
Seestrasse 6, 8714 Feldbach

Vertreter / Mandataire / Representative

Getreidezüchtung Peter Kunz
Verein für Kulturpflanzenentwicklung
Seestrasse 6, 8714 Feldbach

Gemüse / Plantes potagères / Vegetable Crops

Lactuca sativa L.

18-3229	2018-10-11		Lukasz	NUN 02559 LTL
---------	------------	--	---------------	----------------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner

Nunhems B.V.
Napoleonsweg 152
NL - 6083 AB Nunhem

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder

Nunhems B.V.
Napoleonsweg 152
NL - 6083 AB Nunhem

Vertreter / Mandataire / Representative

Micheli & Cie.
Rue de Genève 122
1226 Thônex

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Priorität Land und Datum Pays et date de priorité Priority country and date	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Anmeldebezeichnung Référence de l'obteneur Breeder's reference
---	---	---	---	--

Obst- und Beeren / Plantes fruitières / Fruit and berries

Malus domestica Borkh.

18-3239	2018-11-23	FR 2017-11-23	Cauvil	
---------	------------	---------------	---------------	--

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
 Dalival S.A.S.
 Château de Noue
 FR - 02600 Villers-Cotterêts

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder
 Dalival S.A.S.
 Château de Noue
 FR - 02600 Villers-Cotterêts

Vertreter / Mandataire / Representative
 Micheli & Cie.
 Rue de Genève 122
 1226 Thônex

**2 b) Anmeldung von
Sortenbezeichnungen**

Nationaler Sortenkatalog

**2 b) Demande de
dénominations**

Catalogue nationales variétés

**2 b) Application for
a denomination**

National Catalogue of Plant Varieties

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Referenznummer N° de référence Reference number	Datum des Vorschlags Date de la proposition Date of proposal
---	---	---	---	--

Acker- und Futterpflanzen / Plantes agricoles / Agricultural Crops

Festuca pratensis Huds.

CV 16-0005	2016-01-11	Premnas	FP 0875	2018-11-22
------------	------------	----------------	---------	------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
 Agroscope Zürich
 Reckenholzstrasse 191
 8046 Zürich
 +++
 DSP Delley semences et plantes SA
 Route de Portalban 40
 1567 Delley

Vertreter / Mandataire / Representative
 DSP Delley semences et plantes SA
 Route de Portalban 40
 1567 Delley

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Referenznummer N° de référence Reference number	Datum des Vorschlags Date de la proposition Date of proposal
---	---	---	---	--

Lolium multiflorum Lam. ssp. italicum (A. Br.) Volkart

CV 17-02034	2017-12-14	Oryttus	LI0845	2018-11-22
-------------	------------	----------------	--------	------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
 Agroscope Zürich
 Reckenholzstrasse 191
 8046 Zürich
 +++
 DSP Delley semences et plantes SA
 Route de Portalban 40
 1567 Delley

Vertreter / Mandataire / Representative
 DSP Delley semences et plantes SA
 Route de Portalban 40
 1567 Delley

4. Erteilung des Sortenschutzes

4. Octroi de la protection

4. Granting of protection

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no.	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Datum Schutzerteilung Date octroi de la protection Date of registration	Nummer Sortenschutzregister Numéro registre des titres de protection No. variety protection register
--	---	---	---	--

Acker- und Futterpflanzen / Plantes agricoles / Agricultural Crops

Hordeum vulgare L.

18-3214	2018-05-16	KWS Atrika	2018-10-31	18.2772
---------	------------	-------------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
 KWS Lochow GmbH
 Ferdinand von Lochow Strasse 5
 DE - 29303 Bergen-Wohldede

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder
 Burkhard Schinkel
 c/o KWS Lochow GmbH
 Ferdinand von Lochow Strasse 5
 DE - 29303 Bergen-Wohldede

Vertreter / Mandataire / Representative
 DSP Delley semences et plantes SA
 Route de Portalban 40
 1567 Delley

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no.	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Datum Schutzerteilung Date octroi de la protection Date of registration	Nummer Sortenschutzregister Numéro registre des titres de protection No. variety protection register
--	---	---	---	--

Hordeum vulgare L.

18-3215	2018-05-16	Azrah	2018-10-31	18.2773
18-3216	2018-05-16	Sydney	2018-10-31	18.2774

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
 Saatzeitung Streng-Engelen
 GmbH & Co. KG
 Aspachhof
 DE - 97215 Uffenheim

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder
 Saatzeitung Streng-Engelen
 GmbH & Co. KG
 Aspachhof
 DE - 97215 Uffenheim

Vertreter / Mandataire / Representative
 DSP Delley semences et plantes SA
 Route de Portalban 40
 1567 Delley

18-3217	2018-05-16	Maltesse	2018-10-31	18.2775
---------	------------	-----------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
 Secobra Recherches S.A.
 Centre de Bois-Henry
 FR - 78580 Maule

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder
 Secobra Recherches S.A.
 Centre de Bois-Henry
 FR - 78580 Maule

Vertreter / Mandataire / Representative
 DSP Delley semences et plantes SA
 Route de Portalban 40
 1567 Delley

Solanum tuberosum L.

18-3190	2018-01-30	Althea	2018-10-31	18.2764
---------	------------	---------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
 HZPC IPR B.V.
 P.O. Box 88
 NL - 8500 AB Joure
 +++
 Derk Gesink
 Martine Hommes-Gesink
 Nittersweg 1
 NL - 9885 TC Lauwerzijl

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder
 HZPC IPR B.V.
 P.O. Box 88
 NL - 8500 AB Joure
 +++
 Derk Gesink
 Martine Hommes-Gesink
 Nittersweg 1
 NL - 9885 TC Lauwerzijl

Vertreter / Mandataire / Representative
 swissem
 Route de Portalban 40
 1567 Delley

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no.	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Datum Schutzerteilung Date octroi de la protection Date of registration	Nummer Sortenschutzregister Numéro registre des titres de protection No. variety protection register
--	---	---	---	--

Solanum tuberosum L.

18-3191	2018-01-30	Cardyma	2018-10-31	18.2765
Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner		HZPC IPR B.V. P.O. Box 88 NL - 8500 AB Joure +++ Jakob Goosen Nieuwediep 50 NL - 9512 SJ Nieuwediep		
Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder		HZPC IPR B.V. P.O. Box 88 NL - 8500 AB Joure +++ Jakob Goosen Nieuwediep 50 NL - 9512 SJ Nieuwediep		
Vertreter / Mandataire / Representative		swissem Route de Portalban 40 1567 Delley		

18-3192	2018-01-30	Triple7	2018-10-31	18.2766
18-3193	2018-01-30	Mulberry Beauty	2018-10-31	18.2767
18-3194	2018-01-30	Alcander	2018-10-31	18.2768
Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner		HZPC IPR B.V. P.O. Box 88 NL - 8500 AB Joure		
Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder		HZPC IPR B.V. P.O. Box 88 NL - 8500 AB Joure		
Vertreter / Mandataire / Representative		swissem Route de Portalban 40 1567 Delley		

Trifolium pratense L.

17-3140	2017-06-09	LINRA	2018-09-30	18.2761
Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner		Linnea SA Via Cantonale 6595 Riazzino		
Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder		Linnea SA Via Cantonale 6595 Riazzino		
Vertreter / Mandataire / Representative		DSP Delley semences et plantes SA Route de Portalban 40 1567 Delley		

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no.	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Datum Schutzerteilung Date octroi de la protection Date of registration	Nummer Sortenschutzregister Numéro registre des titres de protection No. variety protection register
--	---	---	---	--

Triticum aestivum L.

18-3218	2018-05-16	Spontan	2018-10-31	18.2776
---------	------------	----------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
 Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder
 Vertreter / Mandataire / Representative

Secobra Recherches S.A.
 Centre de Bois-Henry
 FR - 78580 Maule

Secobra Recherches S.A.
 Centre de Bois-Henry
 FR - 78580 Maule

DSP Delley semences et plantes SA
 Route de Portalban 40
 1567 Delley

Obst- und Beeren / Plantes fruitières / Fruit and berries

Malus domestica Borkh.

16-3047	2016-03-10	Plumac	2018-10-31	18.2763
---------	------------	---------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
 Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder
 Vertreter / Mandataire / Representative

Geoffrey & Marilyn Plunkett
 Claire Place 12
 NZ - 7120 Motueka

Geoffrey & Marilyn Plunkett
 Claire Place 12
 NZ - 7120 Motueka

Bovard AG
 Patent- und Markenanwälte
 Optingenstrasse 16
 3013 Bern

18-3199	2018-03-16	UEB 6581	2018-10-31	18.2769
---------	------------	-----------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
 Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder
 Vertreter / Mandataire / Representative

Institute of Experimental Botany
 AS CR, v.v.i.
 Rozvojová 263
 CZ - 165 02 Praha 6

Jaroslav Tupy
 c/o Institute of Experimental Botany
 AS CR, v.v.i.
 Rozvojová 263
 CZ - 165 02 Praha 6

Robustplant GmbH
 Pavel Beco
 Albisboden
 9115 Dicken

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no.	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Datum Schutzerteilung Date octroi de la protection Date of registration	Nummer Sortenschutzregister Numéro registre des titres de protection No. variety protection register
--	---	---	---	--

Malus domestica Borkh.

18-3213	2018-05-02	Regalstar	2018-10-31	18.2771
---------	------------	------------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
 Agro Sélection Fruits S.A.S.
 La Prade de Mousseillous
 Route d'Alenya
 Case postale 70001
 FR - 66201 Elne Cedex

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder
 Arsène & Laurence Maillard
 La Prade de Mousseillous
 Case postale 70001
 FR - 66201 Elne Cedex

Vertreter / Mandataire / Representative
 Service cantonal de l'agriculture
 Jacques Rossier
 Office d'arboriculture
 Châteauneuf, 1951 Sion

Prunus persica (L.) Batsch

18-3212	2018-05-02	Flatdiva	2018-10-31	18.2770
---------	------------	-----------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
 Agro Sélection Fruits S.A.S.
 La Prade de Mousseillous
 Route d'Alenya
 Case postale 70001
 FR - 66201 Elne Cedex

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder
 Arsène & Laurence Maillard
 La Prade de Mousseillous
 Case postale 70001
 FR - 66201 Elne Cedex

Vertreter / Mandataire / Representative
 Service cantonal de l'agriculture
 Jacques Rossier
 Office d'arboriculture
 Châteauneuf, 1951 Sion

Rubus idaeus L.

18-3197	2018-02-14	Glen Carron	2018-09-30	18.2762
---------	------------	--------------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
 James Hutton Institute
 Invergowrie
 GB - Dundee DD2 5DA

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder
 Sophia N. Jennings
 c/o James Hutton Limited
 Invergowrie
 GB - Dundee DD2 5DA

Vertreter / Mandataire / Representative
 Häberli Fruchtpflanzen AG
 Stocken
 9315 Neukirch-Egnach

**5. Änderung in der Person
des Sorteninhabers oder
des Vertreters**

**5. Modifications touchant la
personne du détenteur de
la variété ou du
mandataire**

**5. Modifications affecting
the owner of the variety
or his representative**

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Datum der Änderung Date de la modification Date of modification
---	---	---	---

Obst- und Beeren / Plantes fruitières / Fruit and berries

Malus domestica Borkh.

16-3047	2016-03-10	Plumac	02.10.2018
---------	------------	---------------	------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner

Geoffrey & Marilyn Plunkett
Claire Place 12
NZ - 7120 Motueka

Vertreter / Mandataire / Representative

Bovard AG
Patent- und Markenanwälte
Optingenstrasse 16
3013 Bern

Obst- und Beeren / Plantes fruitières / Fruit and berries

Nummer Sortenschutzregister Numéro registre des titres de protection No. variety protection register	Datum der Schutzerteilung Date de l'octroi de la protection Date of registration	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Datum der Änderung Date de la modification Date of modification
--	--	---	---

Fragaria xananassa Duch.

16.2633	2016-06-30	Malling Centenary	25.04.2016
---------	------------	--------------------------	------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner

NIAB EMR
Huntingdon Road
UK - CB3 0LE Cambridge, Cambridgeshire

Vertreter / Mandataire / Representative

Rudolf Dieffenbach
Beerenkulturen
Friedhofweg 21
4414 Füllinsdorf

Nummer Sortenschutzregister Numéro registre des titres de protection No. variety protection register	Datum der Schutzerteilung Date de l'octroi de la protection Date of registration	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Datum der Änderung Date de la modification Date of modification
--	--	---	---

Prunus avium (L.) L.

10.2196	2010-01-31	Carmen	20.11.2018
---------	------------	---------------	------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
 Erdi Gydkf kht
 Park U.2
 HU - 1223 Budapest

Vertreter / Mandataire / Representative
 Häberli Fruchtpflanzen AG
 Stocken
 9315 Neukirch-Egnach

Rubus idaeus L.

15.2574	2015-07-31	Malling Freya	25.04.2016
---------	------------	----------------------	------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
 NIAB EMR
 Huntingdon Road
 UK - CB3 0LE Cambridge, Cambridgeshire

Vertreter / Mandataire / Representative
 Rudolf Dieffenbach
 Beerenkulturen
 Friedhofweg 21
 4414 Füllinsdorf